

## HÍRLEVÉL 2013. Szeptember 2 - Szeptember 12.

### Tartalom

#### *A Magyarország számára folyósított kohéziós források felfüggesztése*

**Tabajdi Csaba:** Elfogadhatatlan az uniós kifizetések felfüggesztése - *Brüsszel, 2013. augusztus 29.*

**Herczog Edit:** A régi és az új uniós költségvetési pénzei is veszélyben vannak - *Budapest, 2013. szeptember 6.*

**Tabajdi Csaba:** Rugalmasságot az uniós források teljes felhasználása érdekében! - *Strasbourg, 2013. szeptember 11.*

#### *Az EU jövője*

**Gurmai Zita:** Csak a társadalmi igazságosság és az átláthatóság megerősítésével állítható helyre az EU iránti bizalom - *Korcula, 2013. szeptember 1.*

#### *Az EU költségvetése*

**Göncz Kinga:** Ne a szegények legyenek a költségvetési csökkentés áldozatai! - *Strasbourg, 2013. szeptember 10.*

#### *Munkanélküliség*

**Tabajdi Csaba és Göncz Kinga:** Azonnali lépéseket a fiatalok munkanélküliség csökkentésére! A hátrányos helyzetűek sem maradhatnak ki a támogatásból! - *Strasbourg, 2013. szeptember 10.*

**Gurmai Zita:** Hogyan segíthet az EU a legkiszolgáltatottabb csoportok munkaerőpiaci helyzetén? - *Strasbourg, 2013. szeptember 11.*

## ***Környezetvédelem***

**Tabajdi Csaba: Egyenlő elbánást az új tagállamoknak! Az új uniós bioüzemanyag szabályozás nem veszélyeztetheti több ezer család megélhetését! - Strasbourg, 2013. szeptember 9.**

**Tabajdi Csaba: Nem a ciánra, igen a munkahelyekre! - Strasbourg, 2013. szeptember 10.**

## ***Nők jogai, esélyegyenlőség***

**Gurmai Zita: Mélyreható munkaerőpiaci reformokat sürget Gurmai Zita a nemek közötti bérellő felszámolása érdekében - Split, 2013, augusztus 30**

**Gurmai Zita: Az esélyegyenlőség az EP választási kampány kiemelt témája lesz - Nagyvárad, 2013. szeptember 8.**

**Gurmai Zita: Nők elleni erőszak: az esélyegyenlőség biztosítása jelenthet megoldást - Vilnius, 2013. szeptember 13.**

## ***Egyéb témák***

**Herczog Edit: A hitelkárosultak megvédése az Európai Bizottság feladata is - Strasbourg, 2013. szeptember 11.**

**Göncz Kinga: Az ombudsman kérje számon a szabályok és normák betartását - Strasbourg, 2013. szeptember 12.**

# A Magyarország számára folyósított kohéziós források felfüggesztése

**Tabajdi: Elfogadhatatlan az uniós kifizetések felfüggesztése!  
Az uniós támogatás nem az Orbán kormány zsebpénze!**

*Brüsszel, 2013. augusztus 29.*



**Tabajdi Csaba, Göncz Kinga, Gurmai Zita és Herczog Edit elsőbbségi írásbeli kérdés formájában fordult Johannes Hahn, a regionális fejlesztésért felelős biztoshoz, miután az Európai Bizottság felfüggesztette a Magyarországra érkező uniós támogatások döntő részét. "Hazánkban 2009 óta az állami beruházások 97%-a uniós támogatásból valósult meg. Az uniós tagságot választó**

**magyar emberek teljes joggal várhatják el mind az Európai Bizottságtól, mind a magyar kormánytól a hiteles tájékoztatást. Az Európai Bizottság döntéseinek átláthatósága fontos a lakosság bizalmának megnyerése érdekében. Mint felelős európai parlamenti képviselők számos megválaszolatlan kérdésre várjuk az Európai Bizottság sürgős válaszát." - hangsúlyozta Tabajdi Csaba, az MSZP EP delegációjának vezetője.**

Tabajdi Csaba kiemelte: "A magyar kormány magyarázattal tartozik az uniós támogatások felhasználását illetően, hiszen ez nem a kormány zsebpénze, ez a magyar embereket illeti! A kormány ne hárítsa át a felelősséget az Európai Bizottságra, hiszen a közbeszerzéseknél felmerülő szabálytalanságokat több mint egy éve jelezték az unió illetékesei. A türelmi idő leteltével az Európai Bizottságnak nem maradt más választása, mint az uniós források kifizetésének felfüggesztése. A Fidesz hatalmi gögijében a korábbi figyelmeztetéseket nem volt hajlandó figyelembe venni, hiszen csak az erő nyelvén ért. Ha a Fidesz valóban a magyar családok érdekeit képviseli, be kell tartaniuk - másik 27 uniós tagállamhoz hasonlóan - a közösségi szabályokat. Az Orbán kormány a magyar kis- és középvállalkozások és önkormányzatok érdekében mielőbb állapotdjon meg az Európai Bizottsággal!"

Lázár János illetékes államtitkár nyilatkozata szerint az Európai Bizottság egy 2012-es vizsgálatra hivatkozva a Magyarországon működő 15 operatív programból 13 esetében fagyasztotta be az Európai Regionális Fejlesztési Alap kifizetéseit. "A magyar közvélemény azonban nem rendelkezik elegendő információval az Európai Bizottság döntését illetően. Pontosan milyen szabálytalanságok merültek fel az uniós vizsgálat során, mekkora összeget érinthet az Európai Bizottság döntése? Mely operatív programok esetében függesztették fel a kifizetéseket? Mikor és milyen formában tájékoztatták és értesítették hivatalosan a magyar kormányzatot a hiányosságokról és a pénzek befagyasztásáról? A talált szabálytalanságok arányban állnak-e a felfüggesztett támogatások, illetve a büntetés mértékével? Milyen eszközei és lehetőségei vannak az Európai Bizottságnak a magyar közvélemény minél szélesebb körének hiteles tájékoztatására, amelyekkel elősegítheti, hogy ezekről az ügyekről hamarabb értesüljön a lakosság? Élt-e Bizottság ezekkel az eszközökkel?" - veti fel a szocialista EP-képviselők írásbeli kérdése.

Az írásbeli kérdés szövege:

A magyar közvélemény aggodalommal értesült 2013. augusztus közepén a Magyarország számára folyósítandó uniós támogatások felfüggesztéséről. Az Európai Unió kohéziós forrásai - különösen a gazdasági válság idején - kiemelt jelentőséggel bírnak a magyar gazdaság és társadalom fejlődésében, uniós átlaghoz való felzárkózásában. Az Európai Bizottság szerint Magyarországon 2009 óta az állami beruházások 97%-a valósult meg uniós támogatásból.

Lázár János illetékes államtitkár nyilatkozata szerint az Európai Bizottság egy 2012-es vizsgálatra hivatkozva a Magyarországon működő 15 operatív programból 13 esetben befagyasztotta a kifizetéseket. A magyar közvélemény azonban nem rendelkezik elegendő információval az Európai Bizottság döntését illetően.

A magyar közvélemény teljes joggal várja el mind az Európai Bizottságtól, mind a magyar kormánytól a hiteles tájékoztatást. Az Európai Bizottság döntéseinek átláthatósága fontos a lakosság bizalmának megnyerése érdekében. Erre hivatkozva felelős európai parlamenti képviselőkként a következő kérdésekre várjuk az Európai Bizottság sürgős válaszát:

- Pontosán milyen szabálytalanságok merültek fel az uniós vizsgálat során, mekkora összeget érinthet az Európai Bizottság döntése?
- Mely operatív programok esetében függesztették fel a kifizetéseket?
- Mikor és milyen formában tájékoztatták és értesítették hivatalosan a magyar kormányzatot a hiányosságokról és a pénzek befagyasztásáról?
- A talált szabálytalanságok arányban állnak-e a felfüggesztett támogatások, illetve a büntetés mértékével?
- Milyen eszközei és lehetőségei vannak az Európai Bizottságnak a magyar közvélemény minél szélesebb körének hiteles tájékoztatására, amelyekkel elősegítheti, hogy ezekről az ügyekről hamarabb értesüljön a lakosság? Élt-e Bizottság ezekkel az eszközökkel?

---

**A régi és az új uniós büdész fejlesztési pénzei is veszélyben vannak  
Tekintély, szakértelem és szövetségesei híján csak a kármentés marad a kormánynak**

*2013. szeptember 6.*



**Miközben Lázár János brüsszeli Canossa-járásra készül, hogy a kormányzati szabálytalanságok miatt felfüggesztett, 1200 milliárd forintnyi uniós fejlesztési pénz egy részét megmentse, a következő hét év támogatásai is veszélybe kerültek. Nemzetközi tekintély és külpolitikai mozgástér híján a kormány helyett az Európai Parlament tud megküzdeni a hazai támogatásokért.**

Nem fog átmenni az Európai Parlamenten a Bizottság és a Tanács tavasszal kialakított új, hét éves költségvetési terve. Az európai képviselők pártokon átívelő egyetértésben utasítják el a javaslatot, amelyet a Parlament megváltoztatni nem tud, csak megvétózni vagy elfogadni. A 2014-20-as büdész támogatása a közelmúltig annak ellenére is biztosnak látszott, hogy több

területen visszalépést tartalmazott. Az Unió története során először, a befizető államok spórolása miatt csökkent a kialakult teljes főösszeg: a GDP 0,9 százalékára. Ezt azonban ellensúlyozta volna a rugalmasabb folyósítási rendszer, az egyes alapokban „bent maradó” összegek könnyebb átcsoportosíthatósága.

Azonban a Tanács, illetve a tagállamok nem hajlandóak kiegyenlíteni a 2012-es és 2013-as deficitet, ehelyett továbbgörgögték azt 2014-re, az új költségvetési időszakra, ami elfogadhatatlan. A hiányt ugyanis így szét kellene teríteni a költségvetés területei között. Veszélybe kerülnének a regionális fejlesztési pénzek és az agrártámogatások is. Így pedig azonnal felborul a tervezet. Ráadásul a megkurtított források miatt a deficit várhatóan újratermelődik, tovább csökkentve a fejlesztési keretösszegeket, jelentős hátrányt okozva a nettó haszonélvező tagállamoknak, köztük Magyarországnak. A hazai kormány arrogáns és rövidlátó külpolitikájának kudarcra, hogy még az előző hét évhez képest alacsonyabb hazai fejlesztési keret pénzt sem tudta megvédeni az Európai Tanácsban.

De minek is Magyarországnak sok ezermilliárd forintnyi támogatás, ha le sem tudják hívni, el sem tudják költeni? – hallani egyre gyakrabban 2010 óta. Magyarországon 15 nagy operatív programon keresztül jutnak az uniós pénzekhez a vállalkozások, intézmények és az emberek. Ebből 13-ban „szabálytalanságok” és a kormányzat hibái miatt 2011 óta akadoznak, idén év eleje óta egyáltalán nincsenek már kifizetések.

A pénzek sikeres lehívási arányát tekintve 2012 végén hazánk az új tagállamok középmezőnyében helyezkedett el. Azóta viszont alig-alig jutnak pénzükhöz az intézmények, vállalkozások és az emberek. Lázár János 500 milliárd forintra beszél, aminek felhasználásáról még a szerződések sem születtek meg. Ez azonban kevesebb, mint a fenyegető veszteség fele. További 5-700 milliárd forintra tehető az az összeg, amelyről a vég számlákat nagyon nehéz lesz benyújtani év végéig, hogy az emberek és a vállalkozások a pénzükhöz jussanak.

A hazai fejlesztések 97 százaléka uniós támogatással valósul meg. A magyar gazdaság Lázár szerint a Fidesz-minisztériumok „lustasága, bénasága vagy impotenciája” miatt nem jut az életfontosságú forrásokhoz. Az okok között azonban mindenképp meg kell említeni a kormány kézivezért pénzosztó gyakorlatát, a fejlesztési intézményrendszer szétverését is. A Fidesznek minden egyes Brüsszelben hagyott forintért vállalnia kell a felelősséget – a mostani és a következő költségvetési ciklust egyaránt ideértve.

---

**Tabajdi: Rugalmasságot az uniós források teljes felhasználása érdekében!  
Az Európai Bizottság segítse az új tagállamokat!**

*Strasbourg, 2013. szeptember 11.*



**"Különösen fontos, hogy az Orbán kormány a magyar emberek érdekeit szem előtt tartva biztosítsa a fennmaradó 4000 milliárd forint uniós támogatás hatékony felhasználását. Nemzeti összefogással tegyünk meg mindent, hogy a magyar családok, önkormányzatok és a kis- és középvállalkozások egyetlen eurócentet se veszítsenek el! Az Európai**

**Unió kohéziós forrásai - különösen a gazdasági válság idején - kiemelt jelentőséggel bírnak a kevésbé fejlett országok gazdasági és társadalmi fejlődésében, európai átlaghoz való felzárkózásukban. Magyarországon 2009 óta az állami beruházások mintegy 97%-a valósult meg uniós forrásból. Az uniós költségvetés 2013-as befejeződésével fontos, hogy az Európai Bizottság rugalmasan kezelje az uniós források felhasználását érintő szabályokat, különben az új tagállamok számára életmentő támogatások veszhetnek el." - emelte ki Tabajdi Csaba, az MSZP EP delegáció vezetője az Unió helyzetéről rendezett vita kapcsán.**

A szocialista delegációvezető hozzátette: "Míg a nyugati tagállamok esetében az uniós pénzhívások jóval 50% felett vannak, addig a kilátástalanabb gazdasági helyzetben lévő új tagállamok esetében kevesebb uniós forrást sikerült hatékonyan felhasználni. Az uniós források rossz kihasználtsága jellemzően új tagállami probléma. Magyarországon eddig az uniós támogatások 47%-a került az önkormányzatok, valamint kis- és középvállalkozások kezébe. Ezzel az új tagállamok között a középmezőnyben vagyunk. Lengyelország és a balti államok jól teljesítettek."

"Komoly nehézséget jelent az uniós forrásfelhasználásban, hogy az idei évben fut először össze az úgynevezett N+2 és az N+3 szabály. Az N+2 szabály értelmében az uniós fejlesztési források a projektek elfogadásától számítva két éven belül el kell, hogy készüljenek. A 2010-ben érvényes N+3, és a 2011-ben érvénybe lépett N+2 szabály miatt számos uniós pályázat kifizetését 2013-ban egyszerre kellene biztosítani. Az összetelődés miatt komoly fizetési problémák merülhetnek fel nemcsak az új tagállamok többségében, de még Brüsszel, az uniós költségvetés esetében is." - emelte ki Tabajdi Csaba.

---

## Az EU jövője

**Csak a társadalmi igazságosság és az átláthatóság megerősítésével állítható helyre az EU iránti bizalom**

*Korčula, 2013. szeptember 1.*



„Az európai progresszívek átlátható, demokratikus és igazságos Európát kínálnak, amelyet nem a pénzpiacok tartanak a markukban. Nemet mondunk a konzervatívok megszorításokban gondolkodó politikájára, ugyanakkor az olcsó, EU-ellenes szélsőjobboldali hangulatkeltésre is. Ez az, ami megkülönböztet bennünket a többi oldaltól” - mondta dr. Gurmai Zita európai parlamenti képviselő horvátországi Korčula szigetén megrendezett nyári iskola keretében tartott előadásán.

Előadásában Gurmai Zita bírálta azokat a – főként EU-ellenes, szélsőjobboldali pártok részéről tapasztalható – törekvéseket, amelyek az Európai Unió jövőjéről szóló vitát egyetlen eldöntendő kérdésre igyekeznek leegyszerűsíteni. Ez a fajta vita sehová sem vezet, hiszen a térség országainak fejlődése szoros



és intézményesített együttműködés nélkül elképzelhetetlen. Az EP-képviselő szerint ezt az együttműködést az EU testesíti meg, így a vitának arról kell szólnia, miként szeretnék formálni az Európai Uniót, milyen Európában szeretnénk élni.

„Ebben a vitában fontos állomás lesz a jövő évi európai választás. Mindenki véleménye számít, és ezt az európai választópolgárok számára is egyértelművé tesszük” - hangsúlyozta Gurmai Zita, kiemelve, hogy a szociáldemokrata pártcsalád a fiatal választók körében szeretné az Európai Unió és az uniós intézmények iránti bizalmat megerősíteni.

A korčulai nyári iskola előadássorozatot - az Olof Palme International Center támogatásával - a Central and Eastern European Network for Gender Issues és a Center for New Initiatives rendezte meg. Az előadássorozat fő témája a nők munkaerőpiaci helyzete valamint a munka és családi élet összeegyeztethetősége volt.

---

## Az EU költségvetése

**Ne a szegények legyenek a költségvetési csökkentés áldozata!**

*Strasbourg, 2013. szeptember 10.*



Jövőre a kormányközi Tanács 6 százalékkal csökkentené az uniós költségvetési kiadásokat. Ha ehhez hozzátesszük az ideiglenes büdzsé még kifizetetlen számláit, amelyeket jövőre kell rendezni, kiderül, hogy a következő évben alig marad új forrás a friss kötelezettségvállalások fedezésére. Pedig a huszonnyolc tagállam nagy ívű tervekkel indult neki a következő éveknek, elhatározva például, hogy minél több fiatal álláshoz juttatnak, többek között a szocialisták által javasolt, és az EU által

felkarolt ifjúsági garanciarendszer minél előbbi bevezetésével - olvasható Göncz Kinga írásbeli hozzászólásában, amelyet a szocialista EP-képviselő a 2014-es pénzügyi évről szóló plenáris vitához nyújtott be.

"Félő, hogy a tervezett megszorítás első számú áldozatainak ismét azok a társadalmi csoportok lennének, akik egyébként is a válság kárvallottjai: az állástalanok, a létminimum alatt élők, a kisebbségekhez tartozók, a fiatalok, az idősek... A társadalom peremén élők érdekei elenyésznek, amikor befektetésekről születnek döntések. Mindig látványosabb utat, felújított középületet avatni közösségi forrásokból, mint tudással, tapasztalattal, mikro hitellel támogatni a vállalkozásba kezdő szegényeket, vagy közmunka helyett versenyképes készségek elsajátítását finanszírozni a hosszú távon munkanélküliek számára. Ezért lenne fontos, hogy az Európai Szociális Alap nyújtotta lehetőséget minél teljesebben használják ki a tagállamok" - fejtette ki Göncz Kinga írásbeli hozzászólásában.

Az állam feladatait a felzárkóztatásban, az esélyegyenlőség megteremtésében gyakran állami segítség nélkül máról-holnapra gazdálkodó, filléres gondokkal küzdő, ám elkötelezett civil szervezetek vagy jótékony vállalkozók végzik - hangsúlyozta a szocialista képviselő.

"Aki szegény, az a legszegényebb", hiszen a hátrányos helyzetűeket egyre inkább bűnbaknak, a jóléti állam terhének tekintik. Őket sújtják azok az intézkedések, amelyek lehetővé teszik, hogy a fiatal nagykorúvá érése előtt ki lehessen tenni az iskolából, a gyereket pedig 12 éves korától bíróság elé citálni. S aki hajlék híján az utcán él, büntetendő cselekményt követ el, a magyar törvények szerint - áll Göncz Kinga írásbeli hozzászólásában.

"Szükség van arra, hogy a tagállamokon számon kérjük döntéseik következményeit, ellenőrizzük, mi valósult meg a közös elhatározásaikból. Ebben segítségünkre lehetnek a terepen dolgozó civil és szakmai szervezetek is, amelyeknek nagy szerepe lehet a kormányzati vállalkások tényleges eredményeinek nyilvános értékelésében" - tette hozzá a képviselő.

---

## Munkanélküliség

---

**Tabajdi: Azonnali lépéseket a fiatalkori munkanélküliség csökkentésére!**  
**Göncz: A hátrányos helyzetűek sem maradhatnak ki a támogatásból**

*Strasbourg, 2013. szeptember 10.*



"A jobboldali többségű Európai Tanács a spanyol bankrendszer megmentésére 100 milliárd eurót fordított az európai adófizetők pénzéből, míg a fiatalkori munkanélküliség felszámolására mindösszesen 8 milliárd eurót szánnak a következő hét évben. Nem látszatz megoldásokra és üres ígéretekre van szükség! Nyomatékosan kérjük az állam- és kormányfőket, hogy a jövőben fordítsanak kiemelt figyelmet Európa legégetőbb kérdésére, a fiatalkori munkanélküliség megoldására! Magyarországon a folyamatos megszorítások, a

beruházásokat elüldöző gazdaságpolitika, a felsőoktatásban intézményesített röghöz kötés miatt a fiatalok elveszítették reményüket abban, hogy a magyar kormány változtathat kilátástalan helyzetükön. Adjuk nekik vissza a hitet a boldogulás lehetőségében! Ehhez azonban jóval több politikai akaratra és uniós forrásra van szükség!" - emelte ki Tabajdi Csaba és Göncz Kinga a fiatalkori munkanélküliség kapcsán benyújtott írásbeli hozzászólásukban.

A szocialista EP-képviselők emlékeztettek, hogy az Európai Unió történetének legmélyebb válságát éli, amelyek legnagyobb vesztese a fiatal nemzedék. Az Európai Unióban ma több mint öt és fél millió 25 éven aluli fiatalnak nincs munkája, míg Magyarországon a fiatalok több mint egyharmada munkanélküli. Tabajdi Csaba kiemelte, hogy "még inkább aggasztó, hogy miután az állam- és kormányfők megállapodtak a következő pénzügyi keret fő célkitűzéseiben, mint a fiatalok foglalkoztatásának növelésében, a 2014-es uniós költségvetésben a Tanács gyakorlatilag felszámolná a még meg sem kezdett Ifjúsági



Garanciát. Egységes, az Unió minden országára kiterjedő növekedési és munkahely-teremtési stratégiára van szükségünk, ahogy azt az Európai Szocialisták már 2011 óta javasolták!"

Göncz Kinga hozzátette: "A kormányok és az EU együttes felelőssége, hogy azok a fiatalok is hozzájussanak a garanciához, és ily módon a munkalehetőséghez, akik hátrányos helyzetük miatt különösen rászorulnak a segítségre. Az EU következő költségvetési időszakában az Európai Szociális Alap forrásait az ifjúsági munkanélküliség leküzdését szolgáló programokra is fel lehet használni. Arra ösztönzöm a tagállamokat, hogy éljenek ezzel a lehetőséggel!"

---

## Hogyan segíthet az EU a legkiszolgáltatottabb csoportok munkaerőpiaci helyzetén?

*Strasbourg, 2013. szeptember 11.*



**„Nem törődhetünk bele, hogy a munkavállalók neme és nem az elvégzett munka határozza meg a bérezés mértékét. Ha ezt az egyenlőtlenséget elfogadnánk, akkor minden társadalmi igazságtalanságba bele kellene törődnünk, amit a leghatározottabban elutasítunk” – fogalmazott dr. Gurmai Zita EP-képviselő az Európai Parlament plenáris vitájához benyújtott hozzászólásában.**

Az EP-képviselő szerint az elmúlt évtizedek határozatlan fellépése nem bizonyult elegendőnek a probléma megoldásához: az európai nők fizetése közel hatodával elmarad a hasonló munkakörben dolgozó férfiakétól. Gurmai Zita ezért mindenekelőtt a már hatályos, diszkriminációellenes és esélyegyenlőségi előírások szigorúbb számonkérését sürgette. „Szükség esetén, szankciókat is alkalmazni kell. A tapasztalatok azt mutatják, hogy kötelező érvényű előírások nélkül nem számíthatunk előrelépésre a jövőben sem” – figyelmeztetett az EP-képviselő.

A legkiszolgáltatottabb társadalmi csoportok munkaerőpiaci helyzete az Európai Parlament keddi vitájában is napirendre került. A fiatalok helyzetéről szóló vita kapcsán, Gurmai Zita a fiatalok munkanélküliségének óriási költségeire hívta fel a figyelmet. Az EP-képviselő szerint, az uniós ifjúsági garanciaprogramról való megállapodás fontos lépés, azonban annak sikere a gyakorlati megvalósításon múlik. „Bár a munkanélküliség az európai fiatalokat – nemüktől függetlenül – nagy számban érinti, nem mehetünk el szó nélkül a fiatal nőket sújtó további nehézségek mellett sem. A munkahely bizonytalansága, vagy a várandós és kisgyermekes nőket érő hátrányos megkülönböztetés nemcsak igazságtalan, de a gazdaságnak és a társadalom egészének is károkat okoz” – fogalmazott az EP-képviselő.

---

# Környezetvédelem

**Tabajdi: Egyenlő elbánást az új tagállamoknak!  
Az új uniós bioüzemanyag szabályozás nem veszélyeztetheti több ezer család  
megélhetését!**

*Strasbourg, 2013. szeptember 9.*



**"A bioüzemanyag alapú megújuló energia előállítása kapcsán különbséget kell tennünk a régi és az új tagállamok között. Az új tagállamok többsége, így Magyarország is a paragon heverő földterületek bevonásával, valamint a magasabb mezőgazdasági hozamok eredményeként újabb földterületek bevonása nélkül is képes lenne előállítani a bioüzemanyagokhoz szükséges alapanyagot. Az új tagállamokban ezért a bioüzemanyag**

**előállítása nem von maga után kedvezőtlen környezeti hatásokat. Nyomatékosan kérem az Európai Bizottságot, hogy a megújuló energia irányelv felülvizsgálata során legyen tekintettel az új tagállamok eltérő helyzetére! A bizottság javaslata ugyanis elbizonytalanítja a magyarországi beruházásokat, ezzel négyezer magyar munkahelyet sodor veszélybe olyan hátrányos helyzetű kistérségekben, mint Dunaföldvár, vagy Mohács. A gazdasági válság még nem ért véget, ilyen helyzetben nem engedhetjük meg magunknak, hogy magyar családok megélhetését tegyük kockára!" - emelte ki Tabajdi Csaba, az EP Környezetvédelmi Bizottságának tagja az üzemanyag-minőségről és a megújuló energiáról szóló irányelv felülvizsgálata kapcsán rendezett vitában.**

A szocialista EP-képviselő hozzátette: "Hamis ábrándokra alapozta az Európai Bizottság a bioüzemanyag-arányt szabályozó 2009-es irányelvet. A bioüzemanyag alapanyagok termesztésekor előálló "közvetett földhasználat változás", vagyis az erdőkivágások, nagyobb mennyiségű üvegházgáz-kibocsátással járnak, mint a hagyományos szénalapú energiahordozók használata. A magasabb terméshozamokra képes magyar mezőgazdaság esetében azonban nincs szükség újabb földterületek bevonására a megnövekedett kukorica, búza, és repce és kereslet kielégítésére. Az új tagállamok többségében, köztük Magyarországon ezért a bioüzemanyag alapanyagok előállítása nem von maga után káros környezeti hatásokat. Magyarországon 2010 óta a környezetbarát megújuló energiák sajnálatos módon egyre jobban háttérbe szorultak. Az Európai Bizottság javaslata azonban további nehézségeket jelenthet a megújuló energiával kapcsolatban 2020-ra vállalt célok teljesítésében!"

---

**Tabajdi: Nem a ciánra, igen a munkahelyekre!  
A verespataki aranybánya beruházás elfogadhatatlan kockázat!**

*Strasbourg, 2013. szeptember 10.*



"Komoly aggodalmat okoz, hogy a tervezett verespataki aranybánya ugyanazt a cianidos technológiát alkalmazná, amely a 2000-es nagybányai katasztrófához vezetett. A cianid használatában rejlő katasztrófaveszély és a szennyezés határokon átnyúló jellege miatt a legtöbb uniós tagállam betiltotta a cianidos aranybányászatot. Sőt, az Európai Parlament 2010-ben elsöprő többséggel elfogadott állásfoglalása,

amelynek egyik kezdeményezője, társszerzője voltam a cianidos aranybányászat teljes uniós tilalmára kérte fel az Európai Bizottságot. A beruházás nem Románia belügye, hiszen az esetleges környezeti károk több szomszédos államot sújthatnak. A román kormány miért nem követeli meg a beruházótól a jóval biztonságosabb zárt cianidos technológia alkalmazását? Elengedhetetlen, hogy a beruházó megfelelő környezetvédelmi felelősségbiztosítást is kössön. Mindezek következtében a verespataki aranybánya környezetvédelmi garanciák hiányában elfogadhatatlan kockázatot jelent az európai környezetre." - emelte ki Tabajdi Csaba, az EP Környezetvédelmi Bizottságának tagja napirend előtti hozzászólásában az Európai Parlament ülésén.

A szocialista politikus emlékeztetett, hogy a román kormány augusztus végi döntésének értelmében valós az esély arra, hogy nagybányai katasztrófát követően újraindul a ciános technológiájú aranykitermelés Verespatakon. "A beruházó kanadai cég ugyan vállalta egy környezetvédelmi alap felállítását, azonban ez még a bányabezárás utáni környezeti helyreállításra sem elegendő. A környezetvédelmi felelősségbiztosítás fontosságát jól példázza a három éve, Kolontáron történt iszapömlés, ahol a 135 milliárd forintra becsült kár jelentősen meghaladja a MAL Zrt. 35 milliárdos vagyonát. Egy esetleges beruházásnak biztosítania kell, hogy a verespataki polgárok - románok és magyarok egyaránt - húsz év múlva is tiszta környezetben élhessenek, és stabil munkahelyeken dolgozhassanak boldogulásukért! Nyomatékosan kérem ezért az Európai Bizottságot, hogy tegyen lépéseket a cianidos technológia részleges vagy teljes betiltása érdekében, hogy a nagybányai katasztrófa ne ismétlődhessen meg még egyszer!" - hangsúlyozta Tabajdi Csaba.

---

# Nők jogai, esélyegyenlőség

## Mélyreható munkaerőpiaci reformokat sürget Gurmai Zita a nemek közötti bérolló felszámolása érdekében

*Split, 2013. augusztus 30.*



**Dr. Gurmai Zita európai parlamenti képviselő kerekasztal-beszélgetésen vett részt a horvátországi Splitben, amelyet a Horvátországi Szociáldemokrata Párt Női Fóruma rendezett aktuális európai esélyegyenlőségi kérdésekről.**

Gurmai Zita bemutatta az Európai Szocialisták Pártja általa vezetett Nőszervezetének [kampányát](#), amelynek keretében a nemek közötti fizetésbeli különbségek csökkentését célzó javaslatokat fogalmaztak meg. Az EP-képviselő elmondta: “A nemek közötti fizetékülönbségek átlagos szintje 2008 óta mintegy egy százalékkal, 16,2 százalékra csökkent. Ez azonban elsősorban a munkaerőpiac ágazati szerkezetében a válság következtében végbement változásoknak köszönhető, és nem jelent tényleges előrelépést. További intézkedésekre, mélyreható reformokra van szükség ahhoz, hogy az egyenlő munkáért valóban egyenlő fizetés járjon, függetlenül attól, hogy férfi vagy női munkavállalóról van-e szó.”

A kerekasztal-beszélgetésen Tatjana Dalic horvát munkaügyi miniszterhelyettes, Visnja Ljubicic horvát esélyegyenlőségi biztos, a SDP Női Fórumának vezetői, valamint szlovén és olasz parlamenti képviselők vettek részt.

---

## Az esélyegyenlőség az EP-választási kampány kiemelt témája lesz

*Nagyvárad, 2013. szeptember 8.*



**A Szociáldemokrata Nőtárgozat és a Bihar megyei Szociáldemokrata Nőklub szervezésében – szombaton, Nagyváradon – a nemek közötti fizetésbeli különbségekről rendeztek szemináriumot, amelyen dr. Gurmai Zita európai parlamenti képviselő bemutatta az Európai Szocialisták Pártja (ESZP) Nőszervezete által, a „bérolló” bezárásért indított, uniós szintű kampányt.**

Gurmai Zita elmondta: a kampány időzítésével az ESZP Nőszervezete garantálni kívánta, hogy a



nők alacsonyabb fizetésének problémája, valamint a nemek közötti esélyegyenlőség kérdése a jövő évi európai választásokat megelőző kampány kiemelt témája legyen.

„Hiába szerepel az 'egyenlő munkáért egyenlő bért' elvének érvényre juttatása már megalapítása óta az Európai Unió és elődszervezetei céljai között, az európai nőknek még ma is két hónappal tovább kell dolgozniuk, hogy elérjék a férfiak előző évi fizetési szintjét. Gondoskodni fogunk róla, hogy az ügyet egészen a jövő évi választásokig napirenden tartsuk, és bízunk benne, hogy a választásokat követően alakuló Európai Parlament és Európai Bizottság kézzel fogható lépéseket fog tenni az igazságtalan és elfogadhatatlan helyzet felszámolásáért” – fogalmazott Gurmai Zita, hozzátéve, hogy az ESZP Nőszervezete további intézkedésre is javaslatot tett.

A komplex javaslatcsomag elemei többek között egy esélyegyenlőséggel foglalkozó önálló biztosítási portfólió, illetve a bérolló átlagos szintjének legalább évi két százalékos csökkentését ellenőrző uniós mechanizmus létrehozása.

A rendezvényen részt vett Rovana Plumb román környezetvédelmi miniszter, az ESZP Nőszervezetének alelnöke, valamint a Magyar Szocialista Párt Nőtagozatának Békés, Hajdú-Bihar és Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei vezetői.

---

## Nők elleni erőszak: az esélyegyenlőség biztosítása jelenthet megoldást

*Vilnius, 2013. szeptember 13.*



**„A nemek kiegyensúlyozott részvétele a politikai és gazdasági életben nemcsak esélyegyenlőségi kérdés. Akár életek is múlhatnak rajta, hiszen egyenes összefüggés van a nők gazdasági helyzete és a sérelmükre elkövetett erőszak gyakorisága között” - mondta dr. Gurmai Zita európai parlamenti képviselő a litván elnökség esélyegyenlőségi témájú, magas szintű találkozóját követően.**

Gurmai Zita szerint a nemek közötti esélyegyenlőség megerősítésére a közelgő európai parlamenti választás, illetve azt követően az új Európai Bizottság tagjainak jelölése kiváló alkalmat jelent. Ugyanakkor elengedhetetlen, hogy nemzeti, regionális és helyi szinten is megerősödjön a nők politikai részvétele. Emellett a gazdasági életben is tarthatatlan, hogy a nők a vezetésben – a népességen, valamint a diplomásokon belüli arányukhoz képest – alulreprezentáltak, míg az alacsonyabb presztízsű, bizonytalanabb állásokban felülreprezentáltak.

„Ez a helyzet nemcsak igazságtalan, hanem veszélyes is. Egyenes összefüggés van a nők gazdasági helyzete, az abból fakadó függőségük, illetve az őket érő erőszak között. A nőket érő erőszak ellen úgy küzdhetünk a leghatékonyabban, ha – az egyenlő esélyek biztosításával – hozzásegítjük őket a gazdasági függetlenséghez” – hangsúlyozta az EP-képviselő.

A nemek közötti esélyegyenlőség érvényesülése kulcsfontosságú az Európa 2020 stratégia céljainak elérésében, amelynek érdekében a tagállamok illetékes tárcavezetői rendszeresen találkoznak. Az EU Tanácsának litván soros elnöksége által szervezett pénteki rendezvénynek a Nemek Közötti Esélyegyenlőség Európai Intézete adott otthont. A miniszteri találkozón – amelyet Dalia Grybauskaitė litván államfő beszéde nyitott meg – részt vett Algimanta Pabedinskienė litván társadalombiztosítási és munkaügyi miniszter, Mikael Gustafsson, az Európai Parlament nőjogi és esélyegyenlőségi bizottságának elnöke, valamint az uniós intézmények és a 28 tagállam számos esélyegyenlőségi szakembere.

---

## Egyéb témák

### A hitelkárosultak megvédése az Európai Bizottság feladata is

*Strasbourg, 2013. szeptember 11.*



**A keret-jelzáloghitelek károsultjainak gyakran kilakoltatással kell szembenéznük, önhibájukon kívül. Michel Barnier uniós biztost arról kérdezte Herczog Edit európai parlamenti képviselő, hogy a Bizottság milyen lépéseket tervez a jelenlegi, veszélyes és erkölcstelen banki gyakorlat megváltoztatására, amely Magyarországon is komoly probléma.**

A közelmúltban életbe lépett a hitelintézetek felelős gyakorlatáról szóló új uniós irányelv, ami a hitelkihelyezések kockázatainak mérséklését szolgálja. Az Európai Parlamentben politikai egyetértés övezi a formálódó jelzáloghitelezési irányelvet is. Ennek célja, hogy kiszűrje a meggondolatlanul felvett és folyósított jelzáloghiteleket. Azonban nincs és nem is körvonalazódik olyan jogszabály, ami az úgynevezett keret-jelzáloghitel konstrukciókban védené a jóhiszemű, de kiszolgáltatott vásárlókat.

Gyakran megesik, hogy egy-egy épület kivitelezője, a beruházó, bankhitelből finanszírozza az építkezést. Sok bank biztosítékként kiköti, hogy a vevőre, tehát a lakások megvásárlóira háríthassa a hitel kockázatait. A lakásokra úgynevezett keretjelzálogot jegyeznek be. Ha a beruházó nem fizet, akkor a bank „viheti”, elérvetheti a már kifizetett lakást is.

Az ügyfelek, vásárlók érdekei és jogai súlyosan csorbulnak. A banktitok miatt nem szerezhetnek tudomást a beruházók esetleges tartozásairól. Teljes joggal gondolhatják sokan, hogy a vételár megfizetésével szuverén tulajdont szereztek, és csak a fizetési felszólításokkal, illetve a kilakoltatás rémével szembesülve derül ki, hogy mekkorát tévedtek. Ez a nagyon is reális veszély fenyegeti az Unió polgárait – akiktől nem várható el, hogy tisztában legyenek a keretjelzálog jog intézményével.



Herczog Edit szocialista európai parlamenti képviselő ezért a következő kérdéseket intézte Michel Barnier belső piacért és szolgáltatásokért felelős uniós biztoshoz a mai napon:

§ Helyesli-e Ön az olyan szerződéskötési gyakorlatot, amelyik fogyasztókat/vevőket teszi anyagilag felelőssé a beruházó tartozásaiért?

§ Elvárható-e az emberektől, hogy ezt a kockázatot felismerjék és eredményesen elhárítsák?

§ Mit kíván a Bizottság tenni azért, hogy ilyen biztosítékot a jövőben a bankok ne köthessenek ki jogszerűen?

Az EP-képviselő írásban várja a biztos úr választát, amelyet természetesen kézhezvétele után nyilvánosságra hoz.

Herczog Edit meggyőződése, hogy a 2007-es pénzügyi válság nyomán fontos a hitelkihelyezés biztonságosabbá tétele a pénzintézetek számára. Ez ugyanis növeli a hitelezési kedvet és élénkíti a gazdaságot, így munkahelyeket teremt. De mindez nem veszélyeztetheti a jóhiszeműen eljáró, kiszolgáltató vevőket és fogyasztókat. Ezért szorgalmazza a sokszor emberi sorsokat tönkretévő keretjelzőlog-hitelek betiltását az egész Európai Unióban.

---

### Az ombudsman kérje számon a szabályok és normák betartását

*Strasbourg, 2013. szeptember 12.*



**Az ombudsman akkor végzi jól a dolgát, ha az írott szabályok és az íratlan etikai normák betartását egyaránt számon kéri az illetékes hivatalokon - mondta hozzászólásában Göncz Kinga az európai ombudsman 2012. évi tevékenységéről szóló jelentés csütörtök reggeli plenáris vitájában. A képviselő a jelentés szocialista árnyék jelentéstevője volt.**

"Az európai ombudsmannak fontos szerepe van abban, hogy az Európai Unió intézményei átláthatóbban és szolgálatkészebben végezzék a tevékenységüket. Elengedhetetlen, hogy az ombudsman pártatlan intézmény legyen, és a tisztség viselője pedig feddhetetlen, tekintélyes személy. A több mint tíz év után október 1-jén leköszönő Nikiforosz Diamanduros úr ilyen európai ombudsman volt. Munkáját szeretném megköszönni a szocialista frakció nevében is!" - mondta hozzászólásában Göncz Kinga.

Tavaly több mint 22 ezer európai polgár fordult az ombudsmanhoz különböző panaszokkal, vagy egyszerűen csak tájékoztatásért - fejtette ki a szocialista képviselő. - A panaszok egyebek mellett a tájékoztatás megtagadására, a hátrányos megkülönböztetés, a személyes adatokkal való visszaélés eseteire vonatkoztak. Az ombudsman akkor végzi jól a dolgát, ha az írott szabályok és az íratlan etikai normák betartását egyaránt számon kéri az illetékes hivatalokon.

"Az elmúlt évben csökkent azoknak a száma, akik csak tájékoztatásért keresték fel az ombudsmani hivatalt. Ez arról tanúskodik, hogy a polgárok választ találtak a kérdéseikre az ombudsman internetes oldalán. A jelentésben arra teszünk javaslatot, hogy valamennyi uniós intézmény, sőt, az Európai Parlament képviselői is, tegyék fel a honlapjukra az internetes útmutatóhoz vezető hivatkozást, ezzel is segítve az ombudsman munkáját" - hangsúlyozta hozzászólásában Göncz Kinga.

"Az ombudsman tevékenységének egyik legfontosabb területe az alapvető jogok biztosításának garantálása, ennek keretében is a fogyatékossgal élők integrációjának a segítése. Miután az EU csatlakozott a fogyatékossgal élők személyek jogairól szóló ENSZ egyezményhez, az európai intézményeknek végre kell hajtaniuk az abban foglalt előírásokat. A következő ombudsmantól azt várjuk, hogy kérje számon az európai intézményeken az egyezmény teljesítését, többek között az akadálymentesítést, az internetes oldalak, a kiadványok hozzáférhetővé tételét a vakok és gyengén látók, az olvasási és megértési nehézségekkel küzdők számára. A fogyatékossgal élők jogaiért küzdő mozgalom, a Freedom Drive szerda esti európai parlamenti rendezvényén nyomatékosan figyelmeztetett minket arra, hogy nagyon kevés történt az ő helyzetük javítására európai és tagállami szinte egyaránt" - fejezte be hozzászólását Göncz Kinga.

